KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

## QUYEÅN 79

*Haùn dòch: Ñôøi haäu Taàn, Tam taïng Phaùp sö La-thaäp.*

**Phaùp hoäi 17: PHUÙ-LAÂU-NA (Phaàn 3)**

## Phaåm 6: ÑAÏI BI

Baáy giôø Ñaïi Muïc-kieàn-lieân suy nghó raèng: “Ñöùc Theá Toân hy höõu. Ñöùc Theá Toân thaønh töïu ñaïi Bi nhö vaäy hay kheùo giaûi thuyeát söï vieäc cuûa caùc Boà-taùt. Vì sao? Bôûi caùc Boà-taùt tu taäp ñaày ñuû Phaät phaùp, vì voâ sinh dieät maø khai thò giaùc ngoä caùc chuùng sinh.”

Ñöùc Phaät bieát choã suy nghó cuûa Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, neân baûo:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Chö Phaät thaønh töïu taâm ñaïi Bi, neáu haøng ñeä töû cuûa ta nghe noùi ñaày ñuû nghóa ñaïi Bi aáy thì chaéc chaén taâm seõ meâ loaïn khoâng coøn vui thích gì nöõa. Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ñöøng noùi ñaïi Bi cuûa Nhö Lai, neáu Phaät töï thuaät ñaïi Bi luùc Phaät haønh haïnh Boà-taùt, oâng nghe cuõng seõ meâ muoäi khoâng coøn vui thích gì nöõa.

Ñaïi Muïc-kieàn-lieân baïch:

–Laønh thay, Theá Toân! Xin noùi chuùt ít phaàn ñaïi Bi thuôû Phaät haønh ñaïo Boà-taùt. Phaät baûo Ñaïi Muïc-kieàn-lieân:

–Nay oâng laéng nghe! Kheùo nhôù vaø thoï trì, seõ vì oâng maø noùi ñoâi ñieàu veà phaàn ñaïi Bi luùc haønh ñaïo Boà-taùt, seõ duøng thí duï ñeå giaûi thuyeát nghóa aáy. Thuôû tröôùc luùc tu Boà-taùt ñaïo thöïc haønh ñaïi Bi noùi chaúng heát ñöôïc, maø ñaïi Bi aáy nöông nôi nôi boán söï vieäc. Nhöõng gì laø boán?

Ñaïi Bi cuûa Boà-taùt ñöôïc tuøy thuaän truï trong ñaïi Bi ñeå coù theå tu taäp Phaät phaùp, goïi laø ñaïi Bi.

Tröôùc kia Phaät trong chuùng sinh coù ñaïi Bi nhö vaày, coù ñaïi nguyeän nhö vaày: Bao nhieâu chuùng sinh bò khoå naõo nôi ñaïi ñòa nguïc A-tyø, nôi thoï nhaän bieát bao khoå naõo, ñaïi ñòa nguïc Haéc thaèng, ñòa nguïc Taêng-ca-ñaø, ñòa nguïc Hoaït, ñòa nguïc Khieáu hoaùn, ñòa nguïc Ñaïi khieáu hoaùn, ñòa nguïc Cöùu, ñòa nguïc Ñaïi cöùu, ta thöôøng thay theá caùc chuùng sinh aáy maø chòu khoå trong caùc ñaïi ñòa nguïc, cho ñeán luùc chòu moïi söï khoå aáy heát roài, loøng ta khoâng heà hoái haän.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Neáu coù theå vì nhaân duyeân ñoù maø chuùng sinh ñöôïc ñaéc ñoä, ta coù theå thay theá heát khieán caùc chuùng sinh ra khoûi ñaïi ñòa nguïc, ta thay theá hoï chòu khoå, moät laàn vaøo ñòa nguïc laøm maõn heát toäi nghieäp cuûa caùc chuùnh sinh trong aáy, luùc baáy giôø loøng ta khoâng heà lo buoàn hoái haän.

Thuôû aáy, ta phaùt ñaïi nguyeän nhö vaäy, tìm caàu thöa hoûi moät caùch tinh taán ôû nôi caùc baäc trí tueä, ñoù laø chö Phaät vaø haøng ñeä töû Phaät coù ñöôïc ñaïo lyù nhaân duyeân thay theá chuùng sinh chòu khoå nhö vaäy maø laøm cho caùc chuùng sinh ra khoûi ñòa nguïc chaêng?

Naøy Muïc-lieân! Caùc baäc trí tueä nghe ta hoûi, ñeàu vì ta maø taùn thaùn noùi veà ña vaên, noùi ñeán ñaïo taâm phaùt khôûi saâu maàu, noùi ñeán vieäc tinh taán cuûa boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, khen ngôïi söï gaàn guõi Thieän tri thöùc.

Ñöôïc nghe lôøi khen daïy aáy, ta phaùt ñaïi tinh taán. Vì caàu Phaät phaùp, neân ta phaùt ñaïi nguyeän caàu thaønh töïu ñöôïc phaùp vó ñaïi cuûa chö Phaät, sieâng tu Tinh taán ñaày ñuû caùc Ba- la-maät-ña, thöïc haønh saâu roäng trong haïnh Nhaãn nhuïc.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû tröôùc ta thöïc haønh saâu xa haïnh nhaãn nhuïc theá naøo? Luùc laøm Boà-taùt ta phaùt taâm nhö vaày: Bao nhieâu chuùng sinh ôû möôøi phöông, hoaëc coù saéc hay khoâng saéc, hoaëc coù töôûng hay khoâng töôûng, hoaëc phi höõu töôûng phi voâ töôûng, giaû söû caùc chuùng sinh aáy ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi ñeàu ñeán choã ta maø noùi raèng: OÂng phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, chuùng toâi phaàn nhieàu thieáu thoán nôi naêm duïc laïc, thieáu nhöõng ñoà caàn ñeå soáng, neáu oâng chaúng cung caáp ñuû caû cho taát caû chuùng toâi, thì oâng chaúng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Vì chaúng ñöôïc vöøa yù neân caùc chuùng sinh aáy ñeàu duøng aùc khaåu maéng nhieác chöûi ruûa vaø duøng dao gaäy ngoùi ñaù gia haïi thaân ta, luùc aáy ta chaúng giaän hôøn, chaúng hoái haän. Ta phaûi töï ñieàu phuïc taâm mình nhö vaày: Caùc chuùng sinh aáy ngu si chaúng bieát sinh khôûi nghieäp ngu si. Neáu ñoái vôùi caùc chuùng sinh ngu si aáy maø ta khôûi taâm giaän hôøn thì coù khaùc gì hoï, chaúng theå nhaäp ñaïo, chaúng theå nhaäp ñaïo laønh. Nay ta nôi caùc chuùng sinh aáy laõnh nhaän söï khoå, chaúng khôûi saân nghieäp, loøng ta phaûi gioáng nhö maët ñaát höùng chòu caùc thöù toát xaáu. Naøy Muïc-lieân! Ta voán thöïc haønh saâu xa haïnh nhaãn nhuïc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Töø laâu ta thöôøng xem taát caû chuùng sinh nhö con moät. Nhö tröôûng giaû quaù giaøu tu traêm haïnh trai giôùi caàu sinh ñöôïc moät con trai raát cöng yeâu khoâng bieát chaùn ñuû. Tröôûng giaû aáy ñoái vôùi con trai thöôøng caàu söï toát, thöôøng cho söï toát, thöôøng ban lôïi ích, chaúng cho chuùt phieàn luïy suy vi.

Cuõng vaäy, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Töø laâu ta ñoái vôùi caùc chuùng sinh thöôøng xem nhö con moät, thöôøng vì caùc chuùng sinh maø caàu söï toát ñeå lôïi ích cho hoï chaúng ñeå phieàn luïy suy vi. Vôùi caùc chuùng sinh maát ñaïo, caùc chuùng sinh taø ñaïo, ta chæ daïy hoï chaùnh ñaïo khieán hoï an truï trong chaùnh ñaïo. Do nhaân duyeân aáy, neân bieát raèng Nhö Lai töø laâu ñoái vôùi caùc chuùng sinh raát thöông nhôù hoï, xem hoï nhö con moät.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû quaù khöù coù ñoaøn ngöôøi ñi buoân baùn ñeâm laïc ñöôøng, vì ñeâm toái neân chaúng bieát phaûi ñi höôùng naøo ñeàu noùi raèng: Chuùng ta laïc ñöôøng khoâng ai cöùu, khoâng choã veà, khoâng nôi nöông töïa, coù ai hoaëc Trôøi, hoaëc roàng, hoaëc Thaàn, hoaëc Nhaân phi nhaân daãn daét chuùng toâi ñeán ñöôøng chaùnh, ai coù theå thöông xoùt laøm lôïi ích chuùng toâi, laøm aùnh saùng cho chuùng toâi giöõa ñeâm toái taêm nôi ñöôøng hieåm naøy.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Baáy giôø trong röøng vaéng coù Tieân nhaân ôû thaûo am giöõa ñeâm nghe ñoaøn ngöôøi buoân keâu than ai oaùn, töï nghó raèng: “Giöõa ñeâm toái nôi röøng vaéng naøy, ñoaøn ngöôøi buoân bò laïc ñöôøng, neáu ta chaúng cöùu hoï, thì chaúng phaûi. Hoaëc hoï seõ bò caùc aùc thuù gieát haïi.” Nghó xong Tieân nhaân keâu to baûo caùc ngöôøi buoân raèng: “Caùc ngöôøi chôù sôï, toâi seõ cöùu caùc ngöôøi, toâi seõ laøm aùnh saùng chæ con ñöôøng chaùnh.”

Keâu goïi an uûi ñoaøn ngöôøi buoân xong, Tieân nhaân aáy laáy aùo loâng boù quaán hai tay nhuùng ñaày duø roài chaâm löûa ñoát laøm ñuoác saùng chæ ñöôøng cho ñoaøn ngöôøi buoân. Moïi ngöôøi thaáy vaäy ñeàu nghó raèng: “Nay Tieân nhaân naøy thaät hy höõu vì cöùu chuùng ta maø chaúng thieát thaân maïng.”

Luùc Tieân nhaân duøng aùnh saùng nôi hai caùnh tay chæ ñöôøng cho ñoaøn ngöôøi buoân xong, ñoái vôùi caùc chuùng sinh loøng Bi caøng taêng theâm, nguyeän raèng: “Luùc ta ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, vôùi chuùng sinh taø ñaïo, ta seõ laøm aùnh saùng phaùp daïy hoï chaùnh ñaïo.”

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû quaù khöù aáy duø ñoát hai tay maø thaân taâm ta chaúng bieán ñoåi. Vì sao? Vì thaân taâm cuûa Boà-taùt ôû nôi söï lôïi ích cho ngöôøi chaúng tham tieác thaân

maïng, do nhaân duyeân duøng taâm thanh tònh boá thí neân hai caùnh tay bình phuïc nhö cuõ chaúng coù thöông tích. Ñoaøn ngöôøi buoân bieát ñöôïc ñöôøng chaùnh, ñeán saùng thaáy hai caùnh tay Tieân nhaân khoâng bò thöông tích, lieàn sinh yù töôûng hy höõu: “Nay Tieân nhaân naøy coù ñaïi thaàn löïc, suoát ñeâm ñoát hai caùnh tay soi saùng cho chuùng ta thaáy ñöôïc con ñöôøng chaùnh maø caû hai tay ñeàu khoâng bò thöông tích, chaéc chaén ñaõ neân haïnh lôùn, chaéc chaén coù ñöùc lôùn.” Hoï thöa Tieân nhaân: “Laønh thay, Ñaïi tieân! Coù theå laøm khoå haïnh khoù laøm ñeä nhaát, nay duøng coâng haïnh naøy, ngaøi muoán nguyeän ñieàu chi?”

Tieân nhaân noùi vôùi ñoaøn ngöôøi buoân, do söï vieäc naøy ta nguyeän khi ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà roài seõ ñoä caùc ngöôøi ra khoûi khoå sinh töû, vôùi chuùng sinh taø ñaïo seõ vì hoï maø noùi chaùnh ñaïo.

Ñoaøn ngöôøi buoân ñeàu raát vui möøng thöa: “Chuùng toâi neân duøng gì ñeå baùo ñaùp aân ñöùc cuûa ngaøi.” Tieân nhaân baûo: “Caùc ngöôøi neân chuyeân laøm ñieàu laønh chôù coù phoùng daät.” Ñoaøn ngöôøi buoân ñoàng thöa: “Kính nghe lôøi daïy. Hoï ñeàu vui möøng cung kính töø bieät maø ñi.”

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû quaù khöù aáy, Tieân nhaân ñoát hai caùnh tay laøm ñuoác saùng soi ñöôøng chính laø thaân ta, coøn ñoaøn ngöôøi buoân nay laø ngaøn hai traêm naêm möôi ñaïi Tyø-kheo ñaây.

Töø laâu Ñöùc Nhö Lai ñoái vôùi söï sôï haõi cuûa chuùng sinh, maø boá thí söï khoâng sôï haõi cho hoï. Ñoái vôùi chuùng sinh taø ñaïo thì chæ con ñöôøng chaùnh. Vôùi chuùng sinh khoâng maét saùng thì khieán hoï ñöôïc maét thanh tònh. Vôùi chuùng sinh beänh naëng thì chöõa trò cho laønh, Do duyeân côù aáy neân bieát raèng Nhö Lai töø laâu thöôøng ñoái vôùi caùc chuùng sinh raát coù loøng ñaïi Bi.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Quaù khöù xa xöa, trong coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy, ñeán kieáp beänh taät lôùn, khaép nôi chuùng sinh bò beänh lôùn laøm khoå. Baáy giôø, vua Dieâm-phuø-ñeà teân Ma-ha Tö-na coù taùm vaïn boán ngaøn ñaïi thaønh, vua coù oai theá töï taïi. Phu nhaân lôùn nhaát mang thai, neáu laáy tay chaïm ñeán ai thì ngöôøi aáy lieàn laønh beänh. Ñaày thaùng sinh con trai, vöøa sinh xong hoaøng nam aáy lieàn caát tieáng noùi: “Toâi coù theå chöõa trò caùc ngöôøi beänh.” Laïi luùc sinh, trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, chö Thieân, quyû thaàn ñeàu xöôùng lôøi raèng: “Hoaøng nam ñöôïc sinh ñaây laø Nhaân Döôïc. Vì aâm thanh aáy vang khaép nôi, moïi ngöôøi ñeàu nghe neân ñaët teân laø Nhaân Döôïc.”

Ngöôøi thôøi aáy ñeàu tuaàn töï mang beänh nhaân ñeán cho vöông töû ñieàu trò. Khi beänh nhaân ñeán, vöông töû hoaëc tay chaïm ñeán thaân theå, thì beänh lieàn laønh, an oån khoaùi laïc.

Trong ngaøn naêm vöông töû Nhaân Döôïc trò beänh cho moïi ngöôøi nhö vaäy, sau ñoù maïng chung. Caùc ngöôøi beänh ñeán hay tin vöông töû ñaõ cheát ñeàu buoàn raàu khoùc than: “Ai laø ngöôøi cöùu khoå chuùng toâi.” Hoï tìm ñeán choã thieâu thi haøi laáy tro xöông taùn mòn thoa leân thaân taát caû beänh lieàn laønh. Hoï ñoàng xöôùng to raèng tro taøn cuûa thi haøi vöông töû Nhaân Döôïc coøn coù theå trò laønh beänh. Khi ñaõ duøng heát tro xöông, moïi ngöôøi laáy ñaát choã thieâu thi haøi thoa leân thaân beänh cuõng ñöôïc laønh.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Vöông töû Nhaân Döôïc thuôû xöa duøng phöông tieän trò beänh cho ngöôøi ôû kieáp ñaïi beänh aáy chính laø thaân ta vaäy.

Ñoái vôùi caùc chuùng sinh beänh taät khoâng ai cöùu, khoâng choã nöông töïa, ta cöùu trò cho hoï. Nay ta ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà cuõng duøng thuoác ñaïi trí tueä chöõa trò cho caùc chuùng sinh roát raùo heát khoå. Ta vì chuùng sinh maø thoï thaân, tuøy theo söï gì coù theå lôïi ích cho hoï thì laøm lôïi ích.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Quaù khöù xa xöa ta töøng ñi moät mình, coù aùc thuù

ñeán ñoaït meänh ta, muoán aên thòt. Luùc saép cheát loøng ta phaùt nguyeän raèng: “Sau khi cheát toâi seõ sinh trong röøng vaéng naøy laøm thaân thuù lôùn, seõ laøm cho caùc aùc thuù saùt haïi toâi ñeàu ñöôïc no ñuû. Vì sao? Vì caùc aùc thuù thöôøng baét gieát caùc thuù nhoû aên maø chaúng ñöôïc no ñuû.”

Sau khi cheát ta lieàn sinh laøm thaân thuù to lôùn ôû taïi röøng hoang vaéng aáy cho caùc aùc thuù uoáng maùu aên thòt, taát caû ñeàu ñöôïc no ñuû. Nhö vaäy laàn löôït ñeán traêm ngaøn vaïn öùc na- do-tha kieáp, ta coá yù thoï thaân ñeå laøm lôïi ích caùc chuùng sinh.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Neáu ta töï noùi luùc haønh ñaïo Boà-taùt ñem thòt maùu nôi thaân maø boá thí cho chuùng sinh ñöôïc no ñuû, duø noùi ñeán caû moät kieáp hay döôùi moät kieáp cuõng chaúng heát.

Vôùi caùc chuùng sinh khoå naõo ta sinh loøng ñaïi Bi laøm lôïi ích cho hoï nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Quaù khöù xa xöa ta nhôù thaân tröôùc cuûa ta, thaáy caùc chuùng sinh khoå naõo neân nghó raèng: “Nay ta chaúng neân boû hoï maø chaúng cöùu.” Lieàn ñeán choã hoï maø hoûi hoï coù söï khoå gì coù caàn muoán gì?

Hoï ñaùp:

–Chuùng toâi raát ñoùi khaùt. Hoûi:

–Caàn thöù gì ñeå aên uoáng? Hoï ñaùp:

–Nay chuùng toâi chæ muoán uoáng maùu aên thòt. Neáu coù theå ñem thaân maùu thòt cho chuùng toâi aên uoáng thì chuùng toâi raát sung söôùng khoâng coøn ñau khoå nöõa.

Luùc aáy ta höùa cho vaø lieàn caét thòt höùng maùu cho hoï aên uoáng. Loøng ta chaúng heà hoái haän chaúng saàu chaúng meâ, chæ suy nghó raèng: “Nay ta caét thòt cuõng döùt ñöôïc phaàn khoå sinh töû cho hoï. Ta seõ maõi maõi vui thích boá ví nhö vaäy.” Boá thí nhö vaäy roài ta raát vui möøng. Do duyeân côù aáy maø bieát raèng Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh coù loøng ñaïi Bi raát saâu vaäy.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta nhôù thuôû quaù khöù, coù vò vua teân laø Ñaïi Löïc, coù ñöùc lôùn, troàng caên laønh saâu daày. Nhaø vua aáy nghó raèng: “Nay ta sao chaúng laäp hoäi ñaïi thí laøm cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñaày ñuû.” Lieàn laäp hoäi ñaïi thí tha hoà keû ñeán caàu xin, caàn aên cho thöùc aên, caàn uoáng cho thöùc uoáng, caàn y phuïc cho y phuïc, caàn duïng cuï naèm cho duïng cuï naèm, caàn thuoác men cho thuoác men, caàn vaøng baïc baûy baùu cuûa caûi ñeàu caáp cho caû, cho ñeán toâi trai, tôù gaùi, xe coä, voi ngöïa, boø deâ, ruoäng ñaát saûn nghieäp, höông hoa, phan loïng, luïa laø, vaûi voùc cuõng ñeàu cung caáp ñuû.

Baáy giôø, Thieân ñeá Thích nghó raèng: “Sao ta chaúng laøm söï chöôùng ngaïi cho vua aáy chaúng laøm troïn boá thí.” Lieàn hoùa laøm Baø-la-moân ñeán hoûi vua Ñaïi Löïc raèng:

–Nay hoäi thí naøy boá thí thöù chi? Vua ñaùp:

–Ta coù thöù gì ñeàu boá thí caû chaúng hoái tieác. Baø-la-moân hoûi:

–Chí nguyeän cuûa nhaø vua nhö vaäy, nay toâi coù choã muoán caàu xin, coù cho ñöôïc chaêng?

Vua ñaùp:

–Ta ñaõ noùi coù gì ñeàu cho caû. Baø-la-moân noùi:

–Nhaø vua ñaõ baûo nhö vaäy, nay toâi caàn töøng phaàn thaân cuûa vua.

Vua Ñaïi Löïc nghó raèng: “Baø-la-moân naøy chaúng caàn cuûa tieàn ñoà vaät maø muoán phaù

söï ñaïi thí naøy. Neáu ta chaúng ñem thaân phaàn cuûa ta ñeå cho oâng aáy thì chính ta töï phaù hoäi ñaïi thí.” Suy nghó xong, vua baûo Baø-la-moân:

–Ta cho ngöôøi thaân phaàn cuûa ta, ngöôøi cöù chaët laáy mang ñi. Baø-la-moân hoûi:

–Nhaø vua noùi nhö vaäy maø chaúng hoái haän ö? Vua noùi:

–Loøng ta chaúng hoái tieác. Chæ vì hoâm nay coù nhieàu ngöôøi töø boán phöông ñeán xin, ta ñeàu phaûi cung caáp cho hoï ñöôïc ñaày ñuû.

Baø-la-moân noùi:

–Nay moät mình toâi coøn chaúng ñaày ñuû luaän chi ñeán ngöôøi khaùc.

Baáy giôø vua Ñaïi Löïc caàm dao beùn töï chaët ñöùt caùnh tay trao cho Baø-la-moân maø noùi:

–Ngöôøi neân laáy moät caùnh tay naøy.

Luùc chaët caùnh tay, vua Ñaïi Löïc khoâng ñoäng taâm khoâng hoái haän, vì nhaát taâm boá thí vaø vì hay xaû boû taát caû, neân caùnh tay vua bình phuïc nhö cuõ. Thieân ñeá Thích do duyeân côù aáy maø maát heát phöôùc trôøi, loøng noùng nhö ñoát, khoå naõo keâu la, hieän thaân sa vaøo ñaïi ñòa nguïc A-tyø.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû xöa aáy vua Ñaïi Löïc ñem thaân mình boá thí chính laø thaân ta. Coøn Thieân ñeá Thích muoán chöôùng ngaïi hoäi ñaïi thí laø thaân tröôùc cuûa Ñieàu-ñaït.

Thuôû xöa aáy, Ñieàu-ñaït ngu si sinh loøng ganh tî muoán phaù hoäi ñaïi thí cuûa ta maø chaúng phaù ñöôïc roài bò ñoïa ñòa nguïc A-tyø. Ngaøy nay ta ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà laäp ñaïi phaùp thí, Ñieàu-ñaït ngu si neân vaãn coøn ganh tî tham lôïi döôõng cuøng ngöôøi hôïp möu muoán gieát ta. Trong luùc ta kinh haønh döôùi nuùi Kyø-xaø-quaät, Ñieàu-ñaït treøo leân nuùi ñaåy ñaù laøm haïi Phaät, töï phaù caên laønh cuûa mình, sinh loøng aùc ñoái vôùi ta, maø phaûi maát lôïi döôõng theá löïc toân quyù, ñoïa vaøo ñaïi ñòa nguïc A-tyø.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ñoái vôùi Ñieàu-ñaït ngu si, ta khoâng taïo ñieàu aùc cuûa thaân, khaåu, yù maø oâng aáy maõi oaùn thuø ta, ñôøi ñôøi muoán chöôùng ngaïi söï tu taäp haïnh laønh cuûa ta, nhöng vaãn chaúng chöôùng ngaïi ñöôïc. Ta thöôøng laáy ñöùc Töø bi ban boá maø vaãn chaúng khieán ñöôïc oâng aáy coù tình thaân vôùi ta. Ñieàu-ñaït ñôøi ñôøi chaúng bieát aân ta, cuõng chaúng bieát aân trôøi, ngöôøi theá gian. Nhöõng ngöôøi nhö vaäy laø nhaäp vaøo haïng taø ñònh.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Sau naøy luùc Ñieàu-ñaït saép sa vaøo ñòa nguïc A-tyø, ñoái vôùi ta môùi sinh loøng toát chaân thaät saâu saéc, ñoù cuõng laø do söùc oai thaàn cuûa Nhö Lai.

Luùc saép sa vaøo ñòa nguïc A-tyø, Ñieàu-ñaït ngu si chaúng bieát aân aáy nghe coù tieáng goïi

to:

–Ñieàu-ñaït ngu si giaän thuø Ñöùc Phaät, nôi Ñaáng chaúng theå gieát haïi ñöôïc maø muoán

khôûi nhaân duyeân gieát haïi, do toäi aáy neân nay sa vaøo ñaïi ñòa nguïc A-tyø.

Nghe lôøi xöôùng to aáy, Ñieàu-ñaït raát ñoãi kinh sôï, loøng lieàn ñieàu phuïc maø noùi:

–Nay toâi ñem caû coát tuûy nhaát taâm quy maïng nôi Phaät. Keâu lôùn nhö vaäy xong, loøng Ñieàu-ñaït lieàn ñöôïc an vui kính tin nôi Phaät, lieàn sa vaøo ñòa nguïc A-tyø. Do duyeân laønh aáy, sau naøy khi ra khoûi ñòa nguïc ñöôïc sinh trong loaøi ngöôøi xuaát gia tu haønh thaønh Bích- chi-phaät hieäu laø Coát Tuûy.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Nay Phaät thoï kyù cho Ñieàu-ñaït ñöôïc laøm Bích-chi-phaät, ñaõ thoaùt khoå sinh töû. Ta ñoä cho Ñieàu-ñaït nhö baûn nguyeän cuûa ta. Ñôøi tröôùc ta muoán ñoä Ñieàu-ñaït maø baûo:

–Ta seõ ñoä ngöôi maø khoâng ñoä ai khaùc.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ñieàu-ñaït chæ ôû choã ta maø ñöôïc gieo nhaân duyeân Nieát-baøn

chôù chaúng gieo choã khaùc. Töø ñaây veà sau Ñieàu-ñaït cuõng chaúng ôû choã khaùc troàng caên laønh, maø chæ ôû choã ta phaùt loøng tin thanh tònh, noùi raèng quy maïng Phaät. Do nhaân duyeân caên laønh naøy, neân ngaøy sau seõ ñöôïc ñaïo Bích-chi-phaät.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta thöôøng töø laâu thöông nhôù chuùng sinh nhö cha meï thöông nhôù con moät, thöông hoï coâi cuùt ngheøo cuøng khoâng coù taøi vaät, qua laïi sinh töû aùc ñaïo hieåm naïn, ngu si voâ trí, thöôøng muø loøa khoâng maét tueä, ai daét ñöôøng hoï, ai hay cöùu hoï, chæ coù moät mình Phaät phaûi daét phaûi cöùu hoï.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta nghó töôûng nhö vaäy roài, neáu coù chuùng sinh aùc khaåu maéng ta, ta chaúng maéng laïi; traùch chöûi ta, ta chaúng chöûi laïi; giaän thuø ta, ta troïn chaúng haïi laïi. Vì sao? Vì ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ta phaûi thöôøng ban cho an vui troïn veïn, phaûi thöôøng tröø döùt taát caû khoå naõo suy loaïn, maø chaúng neân laøm khoå laøm naõo hoï. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy, ai coù theå nhaãn nhòn, chæ coù ta hay nhòn. Nay ta phaûi hoïc phaùp chuùng sinh nhaãn, phaùp thieän tòch dieät, phaùp nhu hoøa thuaän, phaûi nhö voi chuùa ñieàu phuïc, chôù chaúng nhö voi chaúng ñieàu phuïc. Ví nhö voi chuùa ñieàu phuïc, luùc vaøo chieán traän, loøng chaúng thoaùi khuaát coù theå chòu ñöôïc tieáng troáng tieáng loa tieáng söøng tieáng hoâ to, nghe caùc thöù tieáng gheâ rôïn aáy, chaúng kinh chaúng sôï, coù theå chòu ñöïng ñöôïc laïnh noùng muoãi moøng ñoäc truøng gioù möa ñoùi khaùt, coù theå chòu ñöôïc veát thöông vì ñao kieám cung noû roi gaäy, maø xoâng thaúng vaøo traän chieán, chaúng lui chaúng khuaát. Voi lôùn ñieàu phuïc aáy, khoâng nghó raèng ta xoâng vaøo traän giaëc, maø chæ nghó raèng: “Ta seõ thaéng giaëc.”

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Luùc ta haønh ñaïo Boà-taùt phaùt taâm nguyeän lôùn cuõng nhö vaäy, ñoái vôùi caùc chuùng sinh, ta ñieàu phuïc taâm mình. Neáu coù ai aùc khaåu chöûi maéng, ta

chaúng maéng laïi, hoï giaän thuø ñaùnh gieát tranh giaønh, ta ñeàu chaúng baùo oaùn. Ta luoân chaúng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà, cuõng khoâng phaân bieät söï naøy chòu ñöôïc, söï kia chòu chaúng ñöôïc, ñaây neân thaân caän, kia chaúng neân thaân caän. Trong taát caû söï ñeàu khoâng lo saàu, khoâng hoái haän, khoâng giaän hôøn. Loøng khoâng heà chaùn rôøi ñaïo Boà-taùt, chaúng bao giôø coù yù nghó: “Ta chaúng vaøo ñöôïc traän giaëc lôùn ma chöôùng phieàn naõo”, maø chæ nghó raèng: “Ta coù theå phaù tan traän giaëc aùc to lôùn aáy ñeå ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, haàu cöùu ñoä voâ löôïng chuùng sinh trong noãi khoå cuûa sinh töû trong ba coõi.”

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû ta laøm ñaïo Boà-taùt tröôùc kia, ta tu haønh Nhaãn nhuïc, bao nhieâu söï Töø bi ñoái vôùi chuùng sinh, neáu duøng lôøi ñeå noùi, thì khoâng theå heát ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Quaù khöù xa xöa coù Tieân nhaân ngoaïi ñaïo teân laø Nhaãn Löïc, thoï phaùp nhö vaày: “Vôùi caùc chuùng sinh toâi chaúng sinh loøng giaän hôøn.”

Baáy giôø coù ma teân laø AÙc YÙ, nghó raèng: “Nay ta sao chaúng ñeán choã Tieân nhaân phaù hoaïi phaùp nhaãn nhuïc, khieán baäc aáy sinh saân haän hö maát taâm nhaãn nhuïc.” Ma lieàn sai ngaøn ngöôøi maéng chöûi, ñeán vaây quanh Tieân nhaân buoâng lôøi aùc chöûi maéng, luùc ñi cuõng maéng, vaøo thoân aáp cuõng maéng, luùc aên cuõng maéng, aên xong cuõng maéng, ñöùng daäy cuõng maéng, ra khoûi thoân aáp cuõng maéng, veà ñeán röøng caây choã cö nguï cuõng maéng, luùc ñöùng luùc ngoài luùc naèm luùc kinh haønh ñeàu maéng chöûi, cho ñeán thôû ra thôû vaøo cuõng maéng, luoân theo maéng chöûi khoâng luùc naøo nghó. Ngaøn ngöôøi do ma sai khieán aáy maéng chöûi suoát taùm muoân boán ngaøn naêm, coøn ma AÙc YÙ luùc Tieân nhaân vaøo thoân aáp, noù töï laáy phaân daõi ñoå leân ñaàu, leân baùt, leân y, leân thaân cuûa Tieân nhaân.

Tieân nhaân Nhaãn Löïc duø bò maéng nhuïc caû taùm vaïn boán ngaøn naêm maø loøng chaúng heà giaän hôøn, chaúng heà coù quan nieäm lui boû haïnh tu, chaúng töï noùi toâi coù toäi loãi gì, cuõng chaúng duøng maét döõ nhìn ngoù keû aùc.

Sau taùm vaïn boán ngaøn naêm vaây quanh maéng chöûi Tieân nhaân Nhaãn Löïc, ngaøn

ngöôøi gioûi maéng aáy bieát chaúng phaù hoaïi ñöôïc, neân sinh loøng tin thanh tònh saùm hoái tröø toäi vaø thöa:

–Ngaøi tu taäp caàu ñöôïc phaùp gì chuùng toâi cuõng nguyeän ñöôïc phaùp aáy. Hoï cung kính cuùng döôøng toân troïng khen ngôïi Tieân nhaân. Ñöôïc cung kính cuùng döôøng, Nhaãn Löïc cuõng chaúng sinh loøng tham aùi.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Tieân nhaân Nhaãn Löïc thuôû xöa chính laø thaân ta. Thuôû aáy, ta tu phaùp Nhaãn nhuïc, ma AÙc YÙ sai ngaøn ngöôøi luoân theo maéng chöûi laøm nhuïc suoát taùm vaïn boán ngaøn naêm cuõng chaúng khieán loøng ta ñoåi khaùc ñöôïc. Ngaøn ngöôøi gioûi maéng sau khi hoái haän sinh loøng tin saùm hoái toäi loãi, theo Tieân nhaân hoïc nhaãn löïc, phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ta luùc ñoù giaùo hoùa khieán hoï an truï trong Phaät phaùp. Ngaøn ngöôøi aáy ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, laàn löôït thaønh Phaät, ñeàu ñaõ nhaäp Voâ dö Nieát-baøn roài. Coøn ma AÙc YÙ aáy chính laø Ñieàu-ñaït.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta nhôù ñôøi quaù khöù töï ñem thaân mình boá thí cho chuùng sinh, vì ngöôøi ñôøi maø laøm noâ boäc. Thuôû aáy moïi ngöôøi sai söû ta. Coù ngöôøi sai ta ñoå röûa phaân daõi, coù ngöôøi sai ta ñoå ñaát, doïn coû, laáy thoùc gaïo, söõa bô, daàu maät, coù ngöôøi sai ta laáy cuûi than nöôùc löûa, bao nhieâu vieäc nhö vaäy ñeàu sai ta laøm.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû aáy ta chaúng heà sinh taâm nieäm: coù ngöôøi sai khieán ta laøm vieäc dô daùy maø khoâng tuøy theo, coøn sai baûo laáy hoa höông, chaâu baùu, vaät thöïc, döa traùi lieàn tuaân lôøi, ta cuõng chaúng heà ham vieäc toát maø cheâ vieäc cöïc nhoïc, ta cuõng chaúng heà coù quan nieäm: giai caáp theo Saùt-lôïi, chaúng theo Baø-la-moân, theo Baø-la-moân chaúng theo Saùt-lôïi, theo Tyø-xaù, chaúng theo Thuû-ñaø, theo Thuû-ñaø chaúng theo Tyø-xaù, ta chaúng heà phaân bieät: ngöôøi lôùn ngöôøi nhoû, theo keû naøy chaúng theo keû kia, heã ai keâu ta tröôùc thì ta lieàn vui veû theo laøm.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû ta tu ñaïo Boà-taùt, ta chaúng nhôù coù ai sai ta laøm söï vieäc ñuùng phaùp maø ta chaúng laøm, duø ta troïn khoâng coù söùc, khoâng bao giôø laøm vieäc gì maø khoâng ñöôïc roát raùo, khoâng bao giôø laøm vieäc laønh maø vieäc laønh aáy chaúng troïn veïn.

Noùi toùm laïi, thuôû tu ñaïo Boà-taùt ta chöa heà tham thaân huoáng laø taøi vaät. ÔÛ trong taøi vaät, ta chaúng coù yù töôûng laø taøi vaät cuûa mình, chæ do nghieäp nhaân quaû baùo tröôùc maø ta coù taøi vaät, ôû nôi taøi vaät aáy ta quan nieäm taøi vaät aáy neân cuøng chuùng sinh duøng chung, ta coù phaàn trong aáy thì chuùng sinh cuõng coù phaàn.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta tu ñaïo Boà-taùt ñöôïc gaàn Phaät phaùp chaúng quan nieäm ôû trong taøi vaät cuûa ta maø noùi laø ta, coù phaàn vaø chuùng sinh coù phaàn, maø chæ quan nieäm vaät sôû höõu laø vaät cuûa chuùng sinh ta khoâng coù phaàn.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ñöôïc gaàn Phaät phaùp thì ta tuøy thuaän ôû trong aáy, vui thích chaúng tham tröôùc, chaúng nhieáp chaúng thuû, thích rôøi xa caùc phaùp, chaúng öa nhaän laáy caùc phaùp, thích taát caû phaùp khoâng, chaúng öa taát caû phaùp coù, thích taát caû phaùp tòch dieät, chaúng öa taát caû phaùp söï töôùng, vui thích nôi baûn taùnh khoâng thaät coù, chaúng öa baûn taùnh coù sôû höõu.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta nhôù thuôû tu ñaïo Boà-taùt voâ löôïng traêm ngaøn vaïn ñôøi,

trong ñeâm toái taêm ta töï ñoát thaân mình ñeå soi saùng daét ñöôøng cho keû ñi laïc, töï caét thòt thaân mình boá thí cho loaøi chuùng sinh aên thòt bò ñoùi, töï chích laáy maùu mình thí cho loaøi chuùng sinh uoáng maùu, khieán chuùng ñeàu ñöôïc no ñuû vui söôùng.

Noùi toùm laïi, ôû trong theá gian taát caû taøi vaät ñoà duøng sinh soáng cho ñeán thaân theå, ñoái vôùi caùc chuùng sinh ta troïn chaúng tham tieác, chaúng naõo chaúng haïi chuùng sinh, ñöôïc ngöôøi trí baèng loøng, ñöôïc Hieàn thaùnh khen ngôïi, trong ñeâm tröôøng ta thöôøng thöïc haønh loøng Bi

saâu xa ñoái vôùi caùc chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta nhôù thuôû quaù khöù laøm chuû ñoaøn buoân teân laø Caùt-lôïi, vaøo bieån lôùn laáy ñöôïc nhieàu chaâu baùu an oån ra khoûi bieån trôû laïi baûn quoác, vaøo thaønh veà ñeán tröôùc coång nhaø. Hay tin, coù nhieàu keû aên xin ñeán vaây quanh noùi: “Laønh thay! Ñaïi thí chuû Caùt-lôïi, chuùng toâi coù choã muoán xin, neáu ngaøi vui loøng chuùng toâi seõ caàu xin.” Caùt-lôïi noùi: “Moïi ngöôøi cöù xin, neáu ta coù theå cho ñöôïc thì khoâng heà tham tieác.” Chuùng aên xin noùi: “Ngaøi Caùt-lôïi vaøo ñaïi haûi ñöôïc bao nhieâu vaät baùu quyù xin cho heát chuùng toâi, neáu ñöôïc vaäy chuùng toâi ñeàu coù lôïi toát. Caùt-lôïi lieàn ñem taát caû traân baûo cho chuùng aên xin coù ñeán taùm möôi öùc chaâu ma-ni, moãi chaâu ma-ni ñeàu giaù trò traêm öùc löôïng vaøng. Boá thí xong, Caùt-lôïi chaúng vaøo nhaø mình maø trôû laïi vaøo bieån tìm laáy traân baûo. Sau khi vaøo bieån lôùn ñöôïc chaâu baùu gaáp boäi, hôn taùm möôi naêm môùi veà ñeán baûn quoác. Luùc muoán vaøo thaønh thaáy ngöôøi phaïm toäi bò troùi mang ñi ñeán choã gieát. Keû töû toäi xa thaáy Caùt-lôïi lieàn keâu to: “Xin chuû ñoaøn buoân ban cho toâi söï khoâng sôï haõi, cöùu toâi khoûi toäi cheát, ban cho toâi maïng soáng. Ngaøi laø ñaïi thí chuû ngöôøi toát hieàn laønh.” Caùt-lôïi noùi vôùi töû toäi: “Vaâng, ta seõ cöùu ngöôøi khoûi toäi cheát ban cho ngöôøi söï voâ uùy.” Caùt-lôïi lieàn ñeán choã ban giaùm saùt taëng moãi ngöôøi moät chaâu ma-ni giaù trò moät öùc löôïng vaøng ñeå yeâu caàu taïm ñình aùn leänh chôø Caùt-lôïi vaøo taâu quoác vöông. Caùt-lôïi lieàn gaáp ruùt vaøo thaønh taâu vôùi quoác vöông xin ñem traân baûo toát mua maïng soáng ngöôøi aáy. Quoác vöông noùi: “Toäi ngöôøi aáy chaúng tha thöù ñöôïc, chaúng theå mua ñöôïc. Neáu quyeát muoán mua thì coù bao nhieâu taøi vaät oâng phaûi noäp heát cho ta vaø oâng phaûi chòu cheát môùi tha ngöôøi aáy ñöôïc.” Caùt-lôïi nghe lôøi phaùn cuûa quoác vöông loøng raát vui möøng maø noùi raèng: “Toâi ñöôïc lôïi lôùn ñöôïc choã maõn nguyeän, cöùu ñöôïc ngöôøi aáy raát vöøa yù toâi.” Caùt-lôïi lieàn ñem taát caû taøi saûn vaø taát caû chaâu baùu laáy ñöôïc ôû trong bieån lôùn coù voâ löôïng ngaøn öùc vaøng baïc chaâu baùu noäp cho quoác vöông maø taâu raèng: “Xin tha ngöôøi aáy, taát caû sôû höõu cuûa toâi ñeàu hieän ôû ñaây.” Quoác vöông nhaän taøi vaät xong truyeàn ñem Caùt-lôïi ñi cheùm. Thò thaàn tuaân leänh vua troùi Caùt-lôïi ñem ñeán choã cheùm, tay caàm ñao beùn ñöa leân maø cheùm xuoáng chaúng ñöôïc. Thò thaàn caû kinh ñem Caùt-lôïi veà trieàu taâu söï vieäc aáy leân quoác vöông. Nghe taâu, quoác vöông lieàn töï caàm ñao cheùm Caùt-lôïi. Luùc tay vua ñöa ñao leân muoán cheùm xuoáng, caû hai caùnh tay vua lieàn rôi ruïng xuoáng ñaát, quaù ñau töùc, vua keâu to leân maø cheát.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Chuû ñoaøn buoân thuôû aáy chính laø thaân ta. Coøn quoác vöông

kia laø Ñieàu-ñaït ngöôøi ngu si vaäy.

Thuôû xa xöa aáy Ñieàu-ñaït muoán gieát ta maø chaúng gieát ñöôïc. Ñeán ñôøi nay ta ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, Ñieàu-ñaït cuõng muoán gieát ta maø cuõng chaúng ñöôïc. Vì sao? Vì vôùi Nhö Lai, taát caû theá gian Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la khoâng ai coù theå haïi ñöôïc, huoáng laø ngöôøi ngu si Ñieàu-ñaït. Nay Ñieàu-ñaït möu moâ taäp hôïp nhöõng keû aùc ñeán muoán gieát ta, oâng aáy cuõng muoán gieát cho ñöôïc ta, do ñoù oâng aáy phaûi maát lôïi döôõng danh tieáng theá löïc, thaân soáng sa thaúng vaøo ñòa nguïc A-tyø.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Luùc thöïc haønh ñaïo Boà-taùt ta chaúng thaáy laøm lôïi ích cho ai baèng laøm lôïi ích cho Ñieàu-ñaït, maø oâng aáy chaúng bieát aân nghóa.

Luùc tu Boà-taùt ñaïo, ta ñoái vôùi chuùng sinh nhö cha meï. Do ñoù maø bieát raèng taâm Töø cuûa Nhö Lai luoân luoân saâu ñaäm ñoái vôùi chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû quaù khöù xa xöa ôû beân nuùi Tuyeát coù baày voi naêm traêm con, trong ñoù coù vua voi lôùn, thaân hình khaû aùi, söùc maïnh coù trí. Choã ôû cuûa baày voi raát hieåm trôû chæ coù moät con ñöôøng ñeå ñi ra. Baáy giôø coù thôï saên rình thaáy baày voi lieàn suoát ñeâm ñaøo hoá saâu roäng giöõa ñöôøng hieåm roài xua ñuoåi baày voi ñeán beân hoá, baày voi

khoâng theå vöôït qua hoá ñöôïc. Voi chuùa lieàn naèm ngang mieäng hoá laøm caàu cho baày voi chaïy qua. Baày voi qua heát roài voi chuùa voït mình qua khoûi hoá.

Luùc aáy, Sôn thaàn noùi keä raèng:

*Keû aùc ñaøo hoá saâu Baày voi coù voi chuùa*

*Ñoä chuùng cuõng ñoä mình Uoång coâng ñaøo hoá saâu.*

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Thuôû xöa voi chuùa aáy chính laø thaân ta, baày voi naêm traêm con aáy nay laø naêm traêm Tyø-kheo bò Ñieàu-ñaït khuyeán duï ñoù, thôï saên thuôû aáy nay laø boïn oâng Ñieàu-ñaït nhö Tyø-kheo Kieån-ñaø-ñaït-ña, Tyø-kheo Ca-laâu-la-ñeà-xaù, Tyø-kheo Tam- vaên-ñaø-ñaït-ña, Tyø-kheo Caâu-ca Leâ-ñeà-baø-ñaït-ña.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Töø laâu xa, thaáy chuùng sinh bò sôï haõi, ta ban cho hoï söï khoâng sôï haõi, thaáy chuùng sinh khoå naõo, ta ban cho hoï söï an vui, thaáy chuùng sinh ngheøo cuøng, ta ban cho hoï taøi vaät, thaáy chuùng sinh taø ñaïo, ta chæ cho hoï chaùnh ñaïo, thaáy chuùng sinh beänh khoå, ta tröø beänh cho hoï, thaáy chuùng sinh ñoùi khaùt, ta cho hoï aên uoáng, ñem caû thaân theå mình cho caùc chuùng sinh aên thòt uoáng maùu.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Khi ta phaùt nguyeän gì, ta ñeàu laøm ñuùng vaø troïn veïn, khi ta ñaõ höùa ñieàu chi vôùi chuùng sinh thì khoâng bao giôø ta bieáng treã.

Naøy Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Ta phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, trong khoaûng aáy nhöõng lôøi thaønh thaät ñöôïc noùi ra seõ khoâng bao giôø thay ñoåi, nhöõng vieäc ñöôïc laøm nhö vaäy ñeàu tinh taán khoâng heà giaûi ñaõi thoâi boû. Bao giôø ta cuõng laøm ñuùng nhö lôøi noùi vaø lôøi noùi ñeàu ñuùng nhö vieäc laøm.

# M

## Phaåm 7: ÑAÙP NAÏN

Baáy giôø, trong phaùp hoäi coù moät Tyø-kheo teân Töôïng Thuû, rôøi choã ngoài ñeå hôû vai aùo beân phaûi goái beân phaûi chaám ñaát, chaép tay baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nghe Phaät noùi söï khoù nhö vaäy thaáy mình rôûn oác, nöôùc maét chaûy traøn treà. Nay con muoán hoûi moät vieäc. Theá Toân töï noùi luùc tu haïnh Boà-taùt, vieäc laøm ñuùng nhö lôøi vaø lôøi noùi ñuùng nhö vieäc laøm. Baïch Theá Toân! Luùc ban sô Theá Toân nguyeän ñoä taát caû chuùng sinh. Neáu ñaõ nguyeän nhö vaäy maø hieän nay chuùng sinh ñöôïc ñoä chöa heát, maø Theá Toân seõ nhaäp Nieát-baøn. Sau khi Theá Toân dieät ñoä, hoaëc coù ngöôøi ñeán chaát vaán caùc Tyø-kheo raèng Ñaïi Sö cuûa caùc Thaày coù baûn nguyeän seõ ñoä taát caû chuùng sinh. Chuùng sinh chöa heát maø ñaõ töï dieät ñoä. Neáu hoï hoûi nhö vaäy thì phaûi ñaùp theá naøo?

Ñöùc Phaät baûo Tyø-kheo Töôïng Thuû:

–Neáu coù ngöôøi chaát vaán nhö vaäy thì neân hoûi laïi hoï: Ngaøi laáy phaùp gì laøm chuùng sinh? Neáu hoï ñaùp laø aám nhaäp giôùi laø chuùng sinh, thì laïi hoûi hoï aám nhaäp giôùi hoøa hôïp laø chuùng sinh, hay aám nhaäp giôùi ly taùn laø chuùng sinh? Neáu hoï noùi hoøa hôïp laø chuùng sinh, thì laïi neân baûo hoï raèng Ngaøi ñaõ töï traû lôøi roài. Vì sao? Vì hoøa hôïp laø chuùng sinh, aám nhaäp giôùi chaúng phaûi chuùng sinh. Phaùp cuûa Phaät noùi laø ñeå vì ly taùn chôù chaúng phaûi ñeå vì hoøa hôïp. Phaät thích haïnh ly taùn maø chaúng thích hoøa hôïp. Trong hoøa hôïp khoâng coù chuùng sinh.

Neáu hoï laïi noùi chæ aám nhaäp giôùi laø chuùng sinh, thì neân hoûi laïi hoï raèng neáu nhö vaäy thì taát caû coû caây ngoùi ñaù ñeàu laø chuùng sinh caû, vì trong aáy cuõng coù aám nhaäp giôùi. Neáu hoï noùi trong caùc thöù aáy khoâng coù taâm, khoâng coù taâm sôû neân chaúng phaûi laø chuùng sinh, thì neân hoûi laïi hoï raèng neáu nhö vaäy, thì taát caû chuùng sinh leõ ra laø moät chuùng sinh. Vì sao? Vì Ñöùc Phaät chaúng noùi aám nhaäp giôùi coù khaùc. Neáu hoï laïi noùi trong kinh Phaät noùi coù chuùng sinh, vì vaäy neân coù chuùng sinh, thì neân baûo laïi hoï raèng ngaøi ñaõ töï ñaùp roài. Vì sao? Vì trong kinh Ñöùc Phaät noùi lìa coù lìa khoâng. Neáu hoï noùi raèng nhö theá thì khoâng coù ñaïo quaû, thì neân hoûi laïi hoï, ngaøi laáy gì laøm quaû? Neáu hoï noùi laø laáy quyeát ñònh Ñeä nhaát nghóa laøm ñaïo quaû, thì neân hoûi laïi hoï trong quyeát ñònh Ñeä nhaát nghóa khoâng coù aâm thanh ngöõ ngoân. Trong khoâng coù aâm thanh ngöõ ngoân chaúng ñöôïc noùi quyeát ñònh coù khoâng coù. Ngaøi noùi quyeát ñònh Ñeä nhaát nghóa laø quaû, trong quyeát ñònh Ñeä nhaát nghóa aáy khoâng coù chuùng sinh khoâng coù danh töï chuùng sinh. Theá neân ngaøi noùi coù chuùng sinh thì lôøi noùi aáy töï phaù roài.

Laïi nöõa, naøy Töôïng Thuû! Trong kinh Phaät noùi trong caùc phaùp khoâng coù caùi gì dieät

chæ döùt dieät khoå naõo thoâi. Phaät thoâng ñaït thaät töôùng caùc phaùp nhö vaäy. Theo phaùp cuûa mình ñöôïc maø ñem daïy chuùng sinh. Phaùp cuûa Phaät noùi laø ñeå vì khoâng tham laáy, vì vieãn ly, vì khoâng hyù luaän, vì khoâng taïo taùc, khoâng sinh khôûi.

Naøy Töôïng Thuû! Neáu ngöôøi naøo bieát phaùp nghóa cuûa Phaät nhö vaäy thì coù theå chaúng bò söï coù, khoâng coù maø khôûi sinh haønh nghieäp. Neáu ngöôøi ñaõ chaúng vì coù, khoâng coù maø khôûi haønh nghieäp thì ngöôøi aáy ñaâu coøn thaáy coù chuùng sinh, thaáy khoâng chuùng sinh.

Naøy Töôïng Thuû! Ñaây goïi laø thöôøng an truï thaät töôùng caùc phaùp. Trong aáy khoâng coù öùc töôûng phaân bieät, khoâng caáu, khoâng tònh, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng ñaïo, khoâng ñaïo quaû, khoâng daøi, khoâng ngaén, khoâng troøn, khoâng vuoâng, khoâng hình, khoâng saéc. Theá neân noùi caùc phaùp nhaát moân, ñoù laø ñònh moân.

Naøy Töôïng Thuû! Ñaây goïi laø kieán phaùp moân. Nhaäp trong kieán phaùp moân naøy, thì goïi laø coù theå thaáy Phaät.

Naøy Töôïng Thuû! YÙ oâng theá naøo? Tuøy theo duøng phaùp naøo thaáy Phaät, phaùp aáy coù phaûi laø töôùng dieät ñaõ dieät nay dieät seõ dieät chaêng?

–Baïch Theá Toân, khoâng!

–Naøy Töôïng Thuû! YÙ oâng theá naøo, tuøy theo duøng phaùp naøo thaáy Phaät, phaùp aáy coù töôùng sinh ñaõ sinh nay sinh seõ sinh chaêng?

–Baïch Theá Toân, khoâng!

–Naøy Töôïng Thuû! Neáu vaäy thì Phaät chaúng goïi laø dieät ñoä.

–Baïch Theá Toân! Ñuùng nhö vaäy!

–Naøy Töôïng Thuû! Neáu ngöôøi aáy laïi noùi raèng toâi chæ caên cöù nôi thaân töôùng maø noùi Phaät dieät ñoä. Phaät nhaäp Nieát-baøn roài khoâng coøn trôû laïi. Chæ thaáy thaân töôùng chaúng coøn trôû laïi maø toâi noùi Phaät dieät ñoä. Neáu hoï noùi nhö vaäy thì neân hoûi hoï: “OÂng noùi thaân töôùng thaønh töïu laø Phaät chaêng?” Neáu hoï noùi phaûi, thì neân baûo hoï: “Trong kinh Phaät chaúng noùi thaân töôùng goïi laø Nhö Lai. Neáu noùi thaân töôùng laø Phaät, thì taát caû ngoùi ñaù, nuùi soâng, coû caây ñeàu laø Phaät caû.” Neáu hoï laïi noùi: “Taát caû thöù aáy khoâng coù ñuû ba möôi hai töôùng Ñaïi nhaân neân chaúng ñöôïc goïi laø Nhö Lai.” thì neân baûo hoï: “Neáu noùi coù ñuû ba möôi hai töôùng Ñaïi nhaân goïi laø Phaät, nhö vaäy Chuyeån luaân thaùnh vöông laø Phaät roài. Vì sao? Vì thaân Chuyeån luaân thaùnh vöông coù ba möôi hai töôùng.” Neáu hoï laïi noùi: “Cöù theo töôùng phaùp, Baø-la-moân bieát töôùng phaùp noùi seõ laøm Phaät, vieäc aáy laø thaät.” Neân baûo hoï: “Neáu coù ñuû ba möôi hai töôùng chính laø Phaät, sao oâng laïi töï noùi raèng thaày töôùng thaáy coù ba möôi hai töôùng thì ghi nhaän seõ ñöôïc laøm Phaät. Nay oâng neân noùi töôùng cuûa Phaät.” Neáu hoï noùi: “Toâi noùi, Phaät möôøi Löïc, boán Voâ uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, Voâ laäu, Caên löïc, Giaùc ñaïo, Thieàn ñònh, Giaûi thoaùt Tam-muoäi… laø töôùng cuûa Phaät”, thì neân baûo hoï: “Neáu noùi möôøi Löïc… laø töôùng cuûa Phaät, nay neân noùi Phaät theå taùnh thì phaûi hôn.” Neáu hoï noùi: “Phaät cuøng vôùi töôùng aáy khaùc nhau chaêng?” Thì neân baûo hoï: “Neáu töï noùi laø töôùng cuûa Phaät. Töôùng cuûa Phaät chaúng phaûi Phaät.” Neáu hoï laïi noùi: “Coøn coù phaùp khoâng hình khoâng saéc laø töôùng cuûa Phaät nhö möôøi Löïc… chaêng?” Thì neân baûo hoï: “Phaùp khoâng hình khoâng saéc, sao laïi duøng phaùp coù hình coù saéc laøm töôùng? Neáu ngaøi laïi noùi phaùp khoâng hình khoâng saéc goïi laø Phaät, thì caùc phaùp khoâng hình khoâng saéc khaùc cuõng ñeàu coù theå laø Phaät caû. Neáu caùc phaùp aáy cuõng laø Phaät, thì möôøi Löïc, boán Voâ uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, Voâ laäu, Caên löïc, Giaùc ñaïo, Thieàn ñònh, Giaûi thoaùt Tam-muoäi… leõ ra cuøng töông öng vôùi noù.”

Naøy Töôïng Thuû! Caùc ñeä töû Phaät phaûi nhö vaäy maø haøng phuïc keû si meâ.

Laïi nöõa, naøy Töôïng Thuû! Baûn nguyeän cuûa ta ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh. Ta ngoài ñaïo traøng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà roài, chaúng ñöôïc chuùng sinh, chaúng ñöôïc danh töï chuùng sinh. Ta ngoài ñaïo traøng chæ thoâng ñaït phaùp möôøi hai nhaân duyeân. Vì vieäc naøy coù neân coù söï vieäc naøy, vì söï vieäc naøy khoâng neân khoâng söï vieäc naøy, vì söï vieäc khaùc coù neân coù söï vieäc khaùc, vì söï vieäc khaùc khoâng neân khoâng söï vieäc khaùc. Ñoù laø do voâ minh nhaân duyeân neân coù caùc haønh, do caùc haønh nhaân duyeân neân coù thöùc, do thöùc nhaân duyeân neân coù danh saéc, do danh saéc nhaân duyeân neân coù saùu nhaäp, do saùu nhaäp nhaân duyeân neân coù xuùc, do xuùc nhaân duyeân neân coù thoï, do thoï nhaân duyeân neân coù aùi, do aùi nhaân duyeân neân coù thuû, do thuû nhaân duyeân neân coù höõu, do höõu nhaân duyeân neân coù sinh, do sinh nhaân duyeân neân coù giaø, cheát, öu bi khoå naõo, xoay vaàn nhö vaäy, chæ laø khoái khoå lôùp taäp hôïp.

Vì voâ minh dieät neân caùc haønh dieät, vì caùc haønh dieät neân thöùc dieät, vì thöùc dieät neân danh saéc dieät, vì danh saéc dieät neân saùu nhaäp dieät, vì saùu nhaäp dieät neân xuùc dieät, vì xuùc

dieät neân thoï dieät, vì thoï dieät neân aùi dieät, vì aùi dieät neân thuû dieät, vì thuû dieät neân höõu dieät, vì höõu dieät neân sinh dieät, vì sinh dieät neân giaø, cheát, öu bi khoå naõo dieät, trong aáy chæ laø khoái khoå lôùn dieät. Trong aáy, ta phaùt sinh maét trí tueä thaáy roõ, thoâng ñaït giaûi thoaùt khoâng giöõa, khoâng sau, khoâng hoaïi nhö vaäy. Vì Phaät thoâng ñaït giaûi thoaùt aáy neân chaúng ñöôïc phaùp naøo khaùc, maø chæ ñöôïc phaùp cuûa caùc nhaân duyeân sinh.

Naøy Töôïng Thuû! Nhö Lai laø baäc thoâng ñaït caùc phaùp, theo ñoù maø giaûng noùi cho chuùng sinh.

Naøy Töôïng Thuû! Hoaëc chö Phaät xuaát hieän, hay chaúng xuaát hieän, taùnh töôùng caùc phaùp vaãn luoân thöôøng truï baát khaùc. Nghóa laø danh saéc chaúng maát, chaúng choáng traùi nhau, chaúng sinh chaúng khôûi. Phaät thöôøng thuyeát phaùp nhö vaäy, caùc oâng cuõng phaûi hieåu bieát theo yù cuûa Phaät. Ñöùc Phaät vì caùc oâng maø noùi phaùp nhö vaäy, caùc oâng chæ neân sieâng naêng tu haønh nhö vaäy.

Naøy Töôïng Thuû! Caùc söï vieäc maø baäc Ñaïi sö phaûi laøm cho ñeä töû thì ta ñaõ laøm xong.

Caùc oâng theo lôøi daïy maø thöïc haønh, ôû trong caùc phaùp seõ ñöôïc trí tueä saùng suoát.

Töôïng Thuû laïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù ngöôøi noùi vì chaùnh phaùp ñöôïc Nhö Lai noùi dieät thì ai seõ chæ daïy höôùng daãn. Vì khoâng ai chæ daïy neân goïi laø chaùnh phaùp dieät. Vì chaùnh phaùp dieät neân noùi laø Nhö Lai dieät. Nhö vaäy cuõng goïi laø chaúng ñoä taát caû chuùng sinh.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Töôïng Thuû! Neáu coù ngöôøi chaát vaán nhö vaäy thì neân ñaùp theá naøy: Phaät laø Baäc Nhaát Thieát Trí bieát heát, thaáy heát, thöôøng chôø thôøi nghi chuùng sinh coù theå ñöôïc ñoä. Duø nhaäp Nieát-baøn maø vaãn coøn lôïi ích. Laïi nay Phaät thoï kyù Phaät ñôøi vò lai, thì haït gioáng Phaät noái nhau chaúng tuyeät, taát caû Phaät phaùp laø moät Phaät phaùp, theá neân goïi laø Nhö Lai phaùp. Nhö Lai phaùp laø Phaät phaùp. Do ñoù neân bieát Nhö Lai luùc haønh Boà-taùt ñaïo vieäc laøm ñuùng nhö lôøi, lôøi noùi ñuùng nhö vieäc laøm vaäy.

Tyø-kheo Töôïng Thuû noùi:

–Hy höõu thay, Theá Toân! Nhö Lai kheùo coù theå thoâng ñaït suy caàu caùc phaùp cuûa taát caû. Vì kheùo coù theå thoâng ñaït taát caû caùc phaùp neân thaân, khaåu vaø yù ñöôïc trí tueä daãn ñaàu, ñeàu theo trí tueä. Nhö Lai luùc haønh Boà-taùt ñaïo vieäc laøm ñuùng nhö lôøi, lôøi noùi ñuùng nhö vieäc laøm.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Luùc haønh Boà-taùt ñaïo, ta laøm ñuùng nhö lôøi, lôøi noùi ñuùng nhö vieäc laøm.

Naøy Töôïng Thuû! Neáu coù ngöôøi thaønh thaät noùi khoâng gì sai laàm thì Phaät xuaát hieän theá gian lôïi ích chuùng sinh an laïc trôøi, ngöôøi, taát caû Ñaïi sö daïy noùi chaùnh ñaïo chaùnh trí giaûi thoaùt khoâng coù hyù luaän, ñoä nhöõng ngöôøi chöa ñoä ñeán bôø beân kia. Neáu phaûi noùi Ñaáng Theá Toân Nhö Lai thì neân noùi chính laø ta ñaây. Ñoù laø ngöôøi noùi thaønh thaät.

Naøy Töôïng Thuû! Neáu ngöôøi noùi thaønh thaät, ai laø ngöôøi chaúng doái gaït laø ngöôøi bieát aân baùo aân? Thì neân noùi chính laø ta ñaây. Ñoù laø lôøi noùi thaønh thaät. Naøy Töôïng Thuû! Neáu coù chuùng sinh naøo phuïng söï ta chuùt ít thì söï aáy chaúng maát.

Naøy Töôïng Thuû! Töø luùc ta baét ñaàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeán nay, chaúng heà coù luùc naøo taâm ta thoaùi chuyeån, ta cuõng chaúng nhôù nghó tham öa Thanh vaên thöøa hay Bích-chi-phaät thöøa, phaùp maø ta seõ ñöôïc, chæ phaùt taâm moät laàn, laø ta muoán daïy ñeä töû caàu Bích-chi-phaät.

Naøy Töôïng Thuû! Thuôû quaù khöù xa xöa, luùc aáy ta laøm ngoaïi ñaïo tieân trí tueä saùng leï

hoïc roäng bieän taøi ñöôïc phaùp nhaãn saâu xa. Baáy giôø coù naêm traêm Baø-la-moân tuoåi treû, thaáy tai hoïa loãi laàm cuûa naêm duïc taïi gia vaø thaáy söï lôïi ích xuaát gia neân ñoàng xuaát gia hoïc ñaïo, ñeán choã ta nghe phaùp, ñöôïc ñaïo quaû Bích-chi-phaät, ñuû löïc thaàn thoâng, taâm ñöôïc töï taïi, thaønh töïu Nhö yù tuùc, thöôøng duøng thaàn löïc bay vaøo thaønh aáp, thoân xoùm, khaát thöïc cuùng döôøng ta. Baáy giôø, ta töï nghó: “Chö Thaùnh nhaân ñaïi trí thanh tònh aáy, ta chaúng neân thoï söï cuùng döôøng cuûa hoï. Ta giaùo hoùa hoï maø hoï ñöôïc ñaïo quaû aáy coøn ta thì chaúng ñöôïc.”

Naøy Töôïng Thuû! Vì muoán chöùng ñaïo phaùp Bích-chi-phaät aáy, ta neân sieâng tu tinh taán. Trôøi Tònh cö lieàn hieän ñeán baûo ta: “Chôù tham quaû Bích-chi-phaät, Ngaøi neân ñöôïc quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, Ngaøi phaûi ñoä voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh.” Ta nghe lôøi trôøi Tònh cö daïy roài, chaúng tieáp tuïc haønh ñaïo aáy, trong taâm ñöôïc söï hoan hyû khoaùi laïc ñeä nhaát, tònh toïa suoát nöûa thaùng khoaùi laïc khaép toaøn thaân.

Naøy Töôïng Thuû! Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp chö Thieân khai ngoä thì ñöôïc taâm hoan hyû töï bieát mình seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Nhöõng gì laø boán phaùp?

1. Boà-taùt töï phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà saâu xa.
2. Thaáy ngöôøi phaùt taâm Ñaïi thöøa, khoâng ganh gheùt, chaúng quan nieäm chæ rieâng mình ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.
3. Boà-taùt theo sôû haønh cuûa chuùng sinh maø tuøy thôøi giaûng daïy, coù yù toát cuøng chuyeän troø giuùp giöõ gìn caên laønh cho hoï.
4. Luoân sieâng naêng roäng caàu vì ngöôøi maø chæ daïy chaúng bao giôø nuoái tieác. Thaønh töïu boán phaùp naøy, ñöôïc chö Thieân khai ngoä, Boà-taùt töï bieát seõ thaønh Phaät. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán thuyeát minh söï aáy maø noùi keä raèng:

*Boà-taùt loøng vöõng chaéc An truï Voâ thöôïng thöøa Hay giaùo hoùa chuùng sinh Khieán an truï thöøa aáy.*

*Luùc haønh ñaïo Boà-taùt Khoâng coù loøng taät ñoá Sieâng tu phaùt tinh taán Loøng hoan hyû caøng theâm. Thaáy caùc chuùng sinh aùc Theo thôøi maø khuyeân daïy Thöôøng duøng loøng Töø bi Khoâng heà coù giaän hôøn.*

*Thöôøng sieâng tu caàu phaùp Löu boá cho chuùng sinh Ñem phaùp ñaày taát caû*

*Nhö möa chaûy öôùt khaép. Ngöôøi tu boán phaùp naøy Ñöôïc chö Thieân khai ngoä Ngaøi seõ ñöôïc laøm Phaät Chôù sinh loøng nghi hoaëc. Boà-taùt nghe lôøi naøy*

*Duõng maõnh theâm tinh taán Vieäc aáy quyeát phaûi ñuùng*

*Toâi chaéc seõ laøm Phaät. Caùc Boà-taùt nhö vaäy Duøng tinh taán vaø nguyeän Chaùnh nieäm tri vaø tueä Töï mình caøng cao lôùn.*

*Neáu coù caùc Nhö Lai Xuaát hieän taïi theá gian Thì caùc Boà-taùt naøy Coù coâng ñöùc nhö vaày.*

*Trôøi, ngöôøi ñeàu cung kính Vua chuùa vaø quan daân Ñeàu sinh loøng hoan hyû Bieát laø ngöôøi coù ñaïo.*

*Kinh saùch chöông cuù nghóa Vaên keä, moân toaùn soá*

*Thaûy ñeàu gioûi thoâng ñaït*

*Baäc Toái Thöôïng trong ngöôøi. Thoâng suoát coù trí tueä*

*Laøm vieäc chaúng toán söùc Chæ duøng nhöõng möu saùch Maø thaønh coâng caû thaûy, Deïp tan caùc traän chieán Chaúng duøng söùc chaân tay Chæ duøng söùc trí tueä*

*Töï nhieân giaëc haøng phuïc, Vua chuùa vaø quan daân Ñeàu khen raát hy höõu*

*Vì thöông xoùt chuùng sinh Maø sinh ôû theá gian.*

*Moïi ngöôøi ñeàu bieát roõ Baûo chuyeän troø vôùi trôøi Côù sao laïi saùng suoát Bieát roõ taâm cuûa toâi.*

*Boà-taùt naøy thöôøng ñöôïc Thaân caän vôùi chö Phaät Haàu keà thöa thænh phaùp Lôïi ích lôùn cho ngöôøi. Thöa hoïc nôi Phaät roài Döùt heát nhöõng nghi laàm Hay lôïi ích chuùng sinh Laøm moïi ngöôøi vui möøng. Phaät hieän söùc thaàn thoâng Thoï kyù seõ laøm Phaät*

*Do ñoù Boà-taùt naøy Trong loøng raát hoan hyû,*

*Nhöõng cuûa vaät quyù troïng Trong ngoaøi ñeàu khoâng tieác Do ñoù raát hoan hyû*

*Töï bieát seõ thaønh Phaät, Töø Bi che truøm khaép Khoâng heà coù saân haän Do ñoù raát hoan hyû*

*Töï bieát seõ thaønh Phaät. Ñöôïc chö Phaät ngôïi khen Ñaõ ñöôïc trí thaâm dieäu Do ñoù raát hoan hyû*

*Töï bieát seõ thaønh Phaät. Chaúng nöông nôi caùc phaùp Bieát phaùp chaúng nöông ñöôïc Ñöôïc trí tueä nhö treân*

*Thaân coù theå bay leân, Taâm aáy chaúng ôû trong Cuõng chaúng ôû taïi ngoaøi Ra khoûi caùc töôûng nieäm*

*Neân ñöôïc Nhaãn voâ thöôïng. Ñeâm tröôøng duøng Töø bi*

*Nhôù thöông khaép chuùng sinh Do nôi phöôùc ñöùc naøy*

*Ñöôïc thaáy voâ löôïng Phaät. Taát caû thaân Boà-taùt*

*Cuøng thaân Phaät khoâng khaùc Ñöôïc trí nhaãn nhö vaäy Duøng phaùp töï taêng tröôûng. Ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà*

*Ai chaúng theo ñeå hoïc ÔÛ beàn nôi chaùnh phaùp*

*Ñöôïc coâng ñöùc nhö vaäy. Vì theá ngöôøi caàu phaùp*

*Phaûi thöôøng sieâng caàu phaùp Duøng phaùp caàu töï lôïi*

*Thì theâm lôùn Boà-ñeà.*

# M

## Phaåm 8: PHUÙ-LAÂU-NA

Baáy giôø, Toân giaû Phuù-laâu-na Di-Ñaø-la-ni Töû baïch:

–Hy höõu thay, Theá Toân! Thuôû quaù khöù luùc haønh ñaïo Boà-taùt, Theá Toân kheùo an truï vöõng chaéc caùc phaùp laønh.

Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Phuù-laâu-na! Ñeâm tröôøng thuôû haønh ñaïo Boà-taùt ta an truï vöõng chaéc nôi phaùp laønh.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán saùng toû söï aáy maø noùi keä raèng:

*Caàu phaùp ñöôïc ñaéc phaùp Goïi laø goác Phaät ñaïo*

*Sieâng tu caùc thieän phaùp Xa haún caùc phi phaùp,*

*Thöôøng ñi trong chaùnh ñaïo Rôøi haún caùc taø ñaïo*

*Tu taäp ñaïo phaùp naøy Ñöôïc coù theå gaàn ñaïo, Xa khoûi naïn laø ñaây*

*Ñöôïc choã khoâng chöôùng naïn Nhö choã khoâng naïn roài*

*Taâm tinh taán chaúng lui. ÔÛ hai toái toân quyù*

*Toái thöôïng trong hình saéc Quyeán thuoäc thaønh töïu ñuû Hôn heát trong taát caû,*

*Taâm thöôøng an truï vöõng Nôi giôùi phaåm nhaãn phaåm Truï luoân tinh taán phaåm Taêng tröôûng thieàn vaø trí. Thöôøng hay laøm thöôïng thuû Trong caùc loaøi chuùng sinh Toái thaéng trong coâng ñöùc Roõ nghóa ñöôïc voâ uùy.*

Toân giaû Phuù-laâu-na baïch:

–Baïch Theá Toân! Phaùp vi dieäu nhö vaäy ai seõ chaúng hoïc. Chæ nhôù laïi thuôû tröôùc chuùng con voán giaûi ñaõi chaúng mong ñöôïc Phaät trí, chaúng töï tin mình coù theå ñöôïc Phaät tueä nhö vaäy, neân duøng thöøa Thanh vaên ñeå töï ñoä thoaùt.

Baïch Theá Toân! Töø nay con chæ daïy caùc Boà-taùt, cho hoï an truï Phaät thöøa. Vì sao? Vì chö Phaät Theá Toân laø ngöôøi laøm söï khoù laøm. Thuôû xöa luùc thöïc haønh haïnh Boà-taùt, Theá Toân vì chuùng sinh maø thöôøng laøm söï raát khoù khaên lôùn lao nhö vaäy. Söï khoù vaø lôùn aáy, taát caû A-la-haùn vaø Bích-chi-phaät coøn khoâng coù, huoáng laø caùc chuùng sinh khaùc.

Baïch Theá Toân! Söï lôùn lao khoù khaên nhö vaäy, chæ coù caùc Ñaïi Boà-taùt vì thöông xoùt caùc chuùng sinh maø laøm lôïi ích. Do ñaây neân luùc haønh ñaïo Boà-taùt coù voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá söï lôùn khoù nhö vaäy.

Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt laøm söï raát khoù khaên lôùn lao nhö vaäy ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà roài, coù theå chuyeån phaùp luaân ñoä thoaùt chuùng sinh khoå naõo.

Phaät noùi:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Phuù-laâu-na! Nhö oâng ñaõ noùi. Caùc Ñaïi Boà-taùt khôûi phaùt moät caùch thaâm saâu taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì taát caû chuùng sinh maø caàu lôïi ích an laïc, vôùi taát caû chuùng sinh coù ñaïi Töø bi, neân luùc vì chuùng sinh maø haønh ñaïo Boà-taùt, Boà-taùt coù voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá a-taêng-kyø nhöõng ñaïi nguyeän ñaïi söï saâu xa nhö vaäy.

Phaät noùi kinh roài, Tueä maïng Phuù-laâu-na vaø boán chuùng trong phaùp hoäi Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Thaàn, taùm boä chuùng ñeàu raát vui möøng tin nhaän lôøi Phaät daïy.

